

CONTENTS

Bibliography	7
Introduction	11
A. The sources for the text	11
I. The Greek manuscripts and the Aldine	11
a) General survey	11
b) The interrelations of the different branches of the Greek tradition	13
II. Arabic and Latin translations	20
a) The Arabic tradition (by G. Strohmaier)	20
b) The Latin translation from Arabic	25
c) The Graeco-Latin translation (by R. J. Durling)	26
III. The four branches of the textual tradition	28
IV. Excerpts	30
a) Greek manuscripts	30
1. Mosquensis Gr. 466	30
2. Laurentianus Gr. 74,12	33
3. Parisinus Gr. 2332	34
4. Parisinus Gr. 2283	34
5. Yalensis 234 and Parisinus Gr. 2147	34
6. Parisinus Suppl. Gr. 634 and Neapolitanus 229, III D 15	35
7. Vaticanus Gr. 282 and Scorialensis Φ .II.15	35
b) Indirect tradition	36
1. Oribasius	36
2. Nemesius	36
3. [Galen], In Hippocratis De humoribus commentarii	36
V. Editions, translations, and emendations subsequent to the Aldine	37
B. Date and composition of De elementis	42
C. Some textual problems	45
I. The lists of the four elements	45
II. The lists of the four qualities	49
III. Passages from Hippocrates, De natura hominis	50
Text and translation	53
Commentary	160
Indices	207
A. Index nominum	207
B. Index verborum	209